

MODAL VE SEMI-MODAL KULLANIMLARI VE TÜRKÇE KARŞILIKLARI

		İŞLEVİ	ÇEVİRİSİ
1	are/is used to doing	<i>alışkanlık</i>	yapmaya alışkındır
2	aren't / isn't supposed to do	<i>yasaklama</i>	yapmaman gerekir
3	can do	<i>yetenek/izin/olasılık</i>	yapabilir
4	can't do	<i>yeteneksizlik/yasaklama/imkansız</i>	yapamaz
5	can't have done	<i>mantıksal çıkarım</i>	yapmış olamaz
6	could do	<i>geçmiş yetenek</i>	yapabilirdi, yapabiliyordu (eskiden)
7		<i>şimdi olasılık</i>	yapabilir
8	could have done	<i>olasılık</i>	yapmış olabilir
9		<i>gücü yetme</i>	yapabilirdi (isteseydi)
10	couldn't have done	<i>mantıksal çıkarım</i>	yapmış olamaz
11		<i>yetenek</i>	yapamazdı (isteseydi de)
12	couldn't do	<i>yetenek</i>	yapamadı
13		<i>olasılık</i>	yapamaz
14	dare to do	<i>cesaret etme</i>	yapmaya cesaret eder
15	daren't do	<i>cesaret etme</i>	yapmaya cesaret edemez
16	didn't have to do	<i>gereklilik olmayışı</i>	yapmasına gerek kalmadı
17	didn't need to do	<i>gereklilik olmayışı</i>	yapmasına gerek kalmadı
18	didn't use to do	<i>alışkanlık olmayışı</i>	eskiden yapmazdı
19	don't have to do	<i>zorunluluk olmayışı</i>	yapmak zorunda değil
20	don't need to do	<i>zorunluluk olmayışı</i>	yapmak zorunda değil
21	had better (not) do	<i>tavsiye</i>	yapmasa/yapsa iyi olur
22	had to do	<i>zorunluluk</i>	yapmak zorunda kaldı
23	have got to do	<i>zorunluluk</i>	yapmak zorunda
24	have to do	<i>zorunluluk</i>	yapmak zorunda
25	have/has been able to do	<i>yetenek</i>	yapabiliyor/yapabilmekte
26	haven't got to do	<i>zorunluluk olmayışı</i>	yapmak zorunda değil
27	is/are able to do	<i>yetenek</i>	yapabilir
28	is/are to do	<i>zorunluluk</i>	yapmak zorunda/yapacak
29	isn't/aren't supposed to do	<i>yasaklama</i>	yapmaması gerekir
30	managed to do	<i>zor şeylerin üstesinden gelme</i>	yapabildi
31	may be doing	<i>olasılık</i>	yapıyor olabilir
32	may have done	<i>olasılık</i>	yapmış olabilir
33	may not do	<i>olasılık/yasaklama</i>	yapmayabilir/yapmamalı
34	might be able to do	<i>olasılık+yetenek</i>	yapabilir
35	might be doing	<i>olasılık</i>	yapıyor olabilir
36	might do	<i>olasılık</i>	yapabilir
37	might have done	<i>olasılık</i>	yapmış olabilir
38	must be doing	<i>mantıksal çıkarım</i>	yapıyor olmalı
39	must do	<i>zorunluluk</i>	yapmalı
40	must not do	<i>mantıksal çıkarım</i>	yapmamalı

		İŞLEVİ	ÇEVİRİSİ
41	must have been doing	<i>mantıksal çıkarım</i>	yapıyor olmuş olmalı
42	must have done	<i>mantıksal çıkarım</i>	yapmış olmalı
43	must not have done	<i>mantıksal çıkarım</i>	yapmamış olmalı
44	mustn't do	<i>yasaklama/emir</i>	yapma ! /yapmamalı
45	needn't do	<i>gereklilik olmayışı</i>	yapması gerekmez
46	needn't have done	<i>gerek kalmama</i>	yapmasına gerek yoktu
47	ought not to do	<i>tavsiye</i>	yapmasa iyi olur
48	ought to do	<i>tavsiye</i>	yapsa iyi olur
49	ought to have been doing	<i>azarlama/fırça/sitem</i>	yapıyor olmalıydı
50	should be doing	<i>tavsiye/beklenti</i>	yapıyor olsa iyi olur/olsa gerek
51	should do	<i>tavsiye/beklenti</i>	yapsa iyi olur
52	should have been doing	<i>azarlama/fırça/sitem</i>	yapıyor olmalıydı
53	should have done	<i>azarlama/fırça/sitem</i>	yapmalıydı
54	shouldn't do	<i>tavsiye/yasaklama</i>	yapmamalı/yapmasa iyi olur
55	shouldn't have done	<i>azarlama/fırça/sitem</i>	yapmamalıydı
56	used to do	<i>alışkanlık</i>	eskiden yapardı
57	was able to do	<i>zor şeylerin üstesinden gelme</i>	yapabildi
58	was supposed to do	<i>azarlama/fırça/sitem</i>	yapmalıydı/yapması gerekirdi
59	was/were to do	<i>azarlama/fırça/sitem</i>	yapmalıydı/yapacaktı
60	wasn't able to do	<i>üstesinden gelememe</i>	yapamadı
61	wasn't / weren't to do	<i>azarlama/fırça/sitem</i>	yapmamalıydı/yapmayacaktı
62	wasn't/weren't supposed to do	<i>azarlama/fırça/sitem</i>	yapmamalıydı
63	were able to do	<i>zor şeylerin üstesinden gelme</i>	yapabildi
64	will have been able to do	<i>yetenek</i>	yapabilmiş olacak
65	will have to do	<i>zorunda kalacak olma</i>	yapmak sorunda kalacak
66	would do	<i>alışkanlık</i>	eskiden yapardı
67	would have done	<i>koşul/gelecek</i>	yapardı/yapacaktı
68	would prefer to be doing	<i>tercih</i>	yapıyor olmayı tercih eder
69	would prefer to do	<i>tercih</i>	yapmayı tercih eder
70	would prefer to have done	<i>tercih/pişmanlık</i>	yapmış olmayı tercih ederdi
71	would rather be doing	<i>şimdiki zamanda tercih</i>	yapıyor olmayı tercih ederdi
72	would rather do	<i>şimdiki zamanda tercih</i>	yapmayı tercih eder
73	would rather have done	<i>keşke</i>	yapmış olmayı tercih ederdi
74	would rather not do	<i>şimdiki zamanda tercih</i>	yapmamayı tercih eder
75	wouldn't have done	<i>koşul/gelecek</i>	yapmazdı/yapmayacaktı

Not: Yer darlığı nedeniyle listede sadece önemli olduğu düşünülen yapılara yer verilmiştir. Kimi yapıların listede olmaması o yapıların İngilizce'de bulunmadığı anlamına gelmez.